

مقدمه

گفتگو با فرهنگها، تمدنها و مذاهب دیگر از جمله راهکارهای است که اسلام و قرآن کریم به عنوان ابزاری برای توسعه آموزه‌های دین و از آنجا تسعیر علاقه‌مند فطری و گرایش‌های خدا پرستی توصیه کرده است، از طرف دیگر پیامبر اسلام (ص) و امامان مucchom (ع) در زندگی خویش هماره ضمن رفتار و کردار الگو ساز خود - که خود نوعی از گفتگو به معنای عام کلمه است - با نشستها، مناظرات و گفتگوهای متعدد خویش با ملاحده، اهل کتاب و معاندین سعی در تبلیغ، ترویج و تحکیم مبانی دینی و حقایق شریعت اسلام از راه طبیعی و فطری آن داشتند. این روزها که طرح گفتگوی تمدنها به عنوان پیام دیگری از نظام اسلامی ایران به جهان عرضه شده است مجالی فراهم است تا نگرشی هر چند کوتاه و گذرا به تعالیم قرآن کریم در این باره صورت گیرد و در این مسأله نیز همچون مسائل دیگر، از این گنجینه لازمال فرسی نکته یابی و راهکشانی طلب شود.



ضرورت داشتن متولوژی در گفتگو

گفتگوی فرهنگها و تمدنها مبحوثی است که به پیش فرضها، اصول و فروع زیادی نیازمند است تا بتوان ضمن داشتن مفهوم روشنی از آن، فوائد و نتایج مفیدی نیز بدست آورد، در غیر این صورت نمی‌توان بدرستی گفت که در گفتگوی دو فرهنگ یا دو تمدن قرار است چه کاری

انجام شود. مهمترین تعاریف و واژگانی که بایستی به تفصیل بدانها پرداخت عبارتند از:

۱- تعریف تمدن و تعریف فرهنگ یا تعیین حدود نظری آنها

۲- منظور از گفتگو و نوع آن

۳- انگیزه گفتگو

۴- استراتژی در گفتگو

و ...

این تعاریف که خود بر اصول خاصی مبتنی می‌شوند تشکیل دهنده و سازنده متدولوژی گفتگوست که در نظام بندي منطق گفتگو چاره‌ای از آن نیست. البته در اینجا نه قصد پرداختن به این اصول و تعاریف در کار است و نه مقاله حاضر گنجایش آن را دارد، اما از آنجا که قرار است گذری کوتاه بر مفهوم این گفتگو در آیات قرآن انجام گیرد باید پیش از آن به معنای گفتگو از نظر لغت و اصطلاح پرداخت:

منظور از گفتگو

بررسی اندک در ادبیات فارسی می‌رساند که واژه گفتگو به صورت ترکیبی با سه حرف و به سه معنای نسبتاً دور از یکدیگر بکار می‌رود:

(الف) معنای اول: وقتی است که گفتگو با حرف اضافه «با» همراه است؛ در چنین موقعی همیشه یک طرف دعوت کننده و طرف دیگر پذیرنده یا بطور کلی مخاطب است.

فرهنگها «مزوری بر آموزه‌های قرآنی»

سید محمد علی دیباچی

باشد: ممکن است هر دو طرف با ادعای حقانیت خویش در این گفتگو حاضر شوند و با قصد مجاب کردن طرف مقابل به عرصه سخن طرفین وارد گردند؛ از طرف دیگر ممکن است که این گفتگویین اشخاص و به شکل مکالمه نباشد بلکه بین دو اندیشه یا دو فرهنگ بوده و از طریق تبادلات فرهنگی، به صورت فرآیندی ضروری و

در این صورت گفتگو نوعی از اعلان حقانیت است و درست به این انگیزه مطرح می‌شود؛ بعبارت دیگر طرف دعوت کننده که «گفتگویا» طرف دیگر را شروع می‌کند خود را الحق از آن می‌داند اما در صدد است تا حقانیت خویش را بر مبنای پذیرفته‌های طرف مقابل هم به اثبات برساند.

(ب) معنای دوم: وقتی است که دو طرف گفتگو به قصد

ظاهر آیات ذکر شده دلالت براین دارد که امت اسلامی بهترین امت، الگو و برتر از همه امتهای هست یا باید باشد اما البته به شرایطی که در قبل و بعد همین آیات آورده شده یا از موقع تاریخی و شأن نزول آنها قابل استخراج است، به عنوان مثال در آیه دوم امت اسلامی بهترین امت در میان انسانها و برای انسانهاست به شرطی که امریبه معروف و نهی از منکر به معنای واقعی و عملی اش در بین آنها رواج داشته باشد. به عبارت دیگر مهمترین نکته ایی که می توان از این گونه آیات استنباط نمود این است که اصل براین است که امت اسلامی امت برتر و نمونه باشد، هرچند که در شرایطی و یا مقاطعی از زمان اینگونه نباشد.

بتدریج حاصل شود؛ البته در اینجا گفتگو معنای تعامل به خود می گیرد و آثارش بسیار فراوان تر و راسخ تر از گفتگوی مکالمه ایی^۱ است.

*

گفتگوهای قرآنی

شاید بتوان آیاتی از قرآن کریم را که در مورد مبحث گفتگوی تمدنها و فرهنگها قابل تأمل و بررسی است، در سه دسته زیر مورد نظر قرار داد؛ بدیهی است که در بین آنها آیاتی وجود دارند که حکم پیش فرض این گفتگو را دارند و آیات دیگری که نقش اصول و مبانی آن را و نیز آیاتی که شیوه گفتگو را مطرح می سازند و ...

بهترین امتهای

۱- در قرآن آیاتی وجود دارند که با صراحة امت

«گفتگویا» غیر مسلمین

۲- آیات متعددی در قرآن یافت می شود که خداوند در

* **گفتگو با فرهنگها، تمدنها و مذاہب دیگر از حکم امکارهایی است که اسلام و قرآن کریم به عنوان ابزاری برای توسعه آموزه های دین و انسانیت، ملائق فطری و گرایش‌های خدا پرستی توصیه کرده است.**

* **اگر قبول کنیم که ابعاد مختلف سیاسی، علمی و هنری یک جامعه همچون حلقه های به هم پیوسته یک سلسله اند پس نمی توانیم مراحت نمودن گذوونی داشته باشیم که در بُعد دیگر وجود نداشته و یا با آن تناقض داشته باشد.**

* **گفتگوی اسلام با فرهنگها و ملل مختلف در اینجا اول برای اعلام حقایقیت اسلام بدانهایست و ظاهر برخی از آیات می رسانند که اگر مسلمین انسان هم حقیق از این راه را بدھند از این گفتگوها که طبعاً رنگ مجادله بخود می گیرد، بوهیز کنند.**

آنها پیامبر (ص) را در چگونگی گفتگو با معاندان، کافران، منافقان، اهل کتاب، مؤمنان سست عنصر و ... راهنمایی می کند و تقریباً در همه آنها با صیغه امر از «قول» و به شکل «گفتگویا»- یعنی نوع اول از معنای گفتگو- وی را مخاطب قرار می دهد. این آیات موارد زیادی از احکام اسلام و سنت پیامبر (ص) را شامل است که حتی اشاره به فهرست آن عنوانی در گنجایش این نوشتنار نیست، لذا نهایه های مهم و قابل بحث در مسأله ی گفتگو با فرهنگها اشاره

اسلامی را بالاترین و بهترین امت معرفی کرده و بدیهی است که فرهنگ چنین جامعه ای نیز از این دیدگاه از فرهنگهای دیگر تعالی بیشتری دارد. آیه معروف این دسته عبارتند از:

- ولا تهنو ولا تحزنوا و اتم الاعلون ان كنتم مؤمنين
- كنتم خير امة اخر جلت للناس تأمورن بالمعروف و
نهون عن المنكر

- وكذلك جعلناكم امة وسطاء لتكونوا شهداء على
الناس^۵

در سوره کافرون دو احتمال داده است: اول به معنای جزا و نتیجه ای که در اثر یک آین بوجود می آید، بدین معنا که شما عاقبت کار خود را خواهید دید و ما عاقبت کار خود را؛ دوم یعنی همان دین و آین در اصطلاح متعارف، بدین معنا که شما بر همان کفرتان (که دیتان است) پاشید و مسا هم بر دینمان باقی هستیم.

وی همچنین می گوید در این سوره امر به دوری از مداهنه [به معنای سازش با کفار و عقب نشینی از اصول و ضروریات دین] شده است.^{۱۲}

البته ممکن است در اینجا اشکالی مطرح شود و آن اینکه موضوع اصلی در آیات ذکر شده دین و ضروریات آن و عمل به احکام و دستورات شرع است نه فرهنگ و تمدن تا توان این دو را مقایسه نموده و حکم یکی را بر دیگری مجاز و روا دانست، اما این اشکال بدین بحث وارد نیست زیرا ما در اینجا اصول اساسی منطق گفتگو را در نظر داریم و چون امت اسلامی که در رأس خود پیامبر (ص) را دارد یک امت دین مدار است، بنابراین معیارهای اساسی خود در روابط اجتماعی را از تعالیم دینی اخذ می کند؛ بعبارت دیگر اگر گفتگو با کافران و غیر مسلمانان در مورد ایمان و اعتقادات همراه با مداهنه نیست در مورد فرهنگ و سیاست نیز تابع همین منطق است. چه کسی می تواند منطقاً اثبات کند که شوون جامعه در یکدیگر مؤثر نیستند؟ اگر قبول کنیم که ابعاد مختلف سیاسی، فرهنگی و دینی یک جامعه همچون حلقه های به هم پیوسته یک سلسله اند پس نمی توانیم در یک بعد قانونی داشته باشیم که در بعده دیگر وجود نداشته باشد، یعنی دین، بر دیگر ابعاد ترجیح داشته و محور توجهات و علاقه های مردم را تشکیل دهد.

منظرات موحدان

۳- قرآن کریم در آیات و سوره مختلفی گفتگوی پیامبران یا افراد موحدی را که با طاغوت یا افراد ناباور و معاند زمان خود انجام داده اند، هر چند مختصراً، منعکس کرده است؛ این منظرات یا گفتگوها می توانند الگوهای مناسبی برای استخراج مبانی و منطق گفتگو در اسلام باشند: برخی از این منظرات که بین یک پیامبر بزرگ مثل ابراهیم (ع) و موسی (ع) با طاغوت زمان خود بود گاهی چند بار تکرار شده است و در هر کدام از آنها زاویه ای نو در نگرش به مفاد منظره وجود دارد؛ بعضی از آنها نیز در حد چند جمله بین یک موحد و یک ملحده یا ... نقل شده و در آخر به عنوان مثال و نمونه از آنها یاد شده است تا مردمان را به تعقل و ادارد و همین کلمه مثال یا مکن شاید اشاره به ویژگی فراشناختی

می کنیم و این نکته را مذکور می شویم که بیش از ۲۸۰ بار فعل امر «فُلْ» (بگو) در آیات قرآن بکار رفته است که مفاد بسیاری از آنها شایان نکته یابی و قابل راهگشایی در مسأله مورد نظر ماست؛ پنج آیه مهم این دسته آیات عبارتند از:

(الف) فُلْ للذين اتوالكتاب والآميين ءَ أَسْلَمْتُمْ فَانِ اسْلَمُوا فَقَدْ اهْتَدُوا^{۱۳}
ب) فُلْ يا اهل الكتاب تعالوا الى الكلمة سواء بتنا و
بينكم ...^{۱۴}

ج) فُلْ لا اتبع اهواءكم، قد ضللت اذا و ما انا من المهددين^{۱۵}
د) وقل للذين لا يؤمنون اعملوا على مكانتكم انا عاملون^{۱۶}
ه) قل يا ايها الكافرون ... لكم دينكم ولئي دين^{۱۷}

این آیات در حقیقت نمونه ایی از دسته های فرعی تری از آیات مورد اشاره اند و می توان با توجه به زمان و مکان نزول آیه و نیز مفاد ظاهری آن بسیاری از مضلات معاصر و مسائل پیچیده سیاسی و فرهنگی روز را بدانها قیاس نمود و به استنباطهای مرجحی در مسأله دست یازید.

اگر تنها همین پنج آیه را از زاویه منطق برحورد یا رفتار با غیر مسلمین و مراحل عملی این منطق مورد بررسی قرار دهیم، خواهید دید که نوع گفتگو، استراتژی گفتگو و شرایط مربوط بدان در آنها روشن است: سخن مسلمانان با کسانی که اهل کتابند این است که آنها را دعوت به اسلام کنند و اگر پذیرفتند نه هیچ اجر و نه نگرانی وجود ندارد زیرا پیامبر تها وظیفة ابلاغ دارد و مسلمانان نیز همینطور؛ اما در مرحله بعد دعوت بر قبول بزرگترین نقطه مشترک اعتقادی یعنی باور راستین به خداوند است که در آیه دوم بدان امر شده است و این امر چنانکه مشخص است از نوع «گفتگو با» است با همان شرایطی که ذکر شد. در آیه سوم که شان نزول خاصی برای آن ذکر نشده است^{۱۸} قاعدة کلی در مورد طرد مبعد مشرکان و خواهشها آنهاست و جالب آن است که در ذیل آیه دلیل این عدم تبیيت بیان شده است که پیامبر می گوید اگر چنین کنم، یعنی خواهشهای شما را گوش کنم، گمراه شده و از طریق هدایت دور خواهم افتاد. و گوش دادن به خواهشها به یک معنامساوی کم رنگ شدن ارزشها و اعتقادات خود شخص است و یک شکل آن در نوع دوم گفتگو (گفتگوبر) اتفاق می افتد؛ یعنی همان مذاکره، و مسامحه ای که در طی آن مذاکره حاصل می شود.

آیات چهارم و پنجم نیز در مورد معاندان و کافران است که به گروه اول گفته می شود هر چه می خواهید انجام دهید و به گروه دوم خطاب می شود دین و آین شما برای خودتان باشد و دین ما برای ما. مرحوم طبرسی در مورد معنای دین

اگر مسلمین احتمال عدم توفیق از این راه را بدنهند از این گونه گفتگوها که طبعاً زنگ مجادله بخود می‌گیرد، پرهیز کنند چنانکه در این آیه بیان شده است: «ولاتجادلوا اهل الكتاب الآلّاتي هى احسن...»^{۱۰} با اهل کتاب مجادله نکنید مگر به بهترین راه... و این بهترین راه بدون شک از همین قرآن که «بهترین سخن»^{۱۵} است شناخته می‌شود یعنی همان انتظاراتی که خداوند از مؤمنان دارد و آنان را در برابر غیر مؤمنان سربلند و «اعلوون» می‌طلبد؛ و این البته مناقبای با همزیستی مسالمت آمیز مردم دو فرهنگ ندارد، به عبارت دیگر می‌توان خویشتن را برقی داشت، این حقانیت را اثبات نمود اما با پیروان مردم یا مذهب دیگر مسالمت آمیز زندگی کرد، و چنین نیست که برای همزیستی دو یا چند فرهنگ، تها راه، مذاکره و مفاهeme ای باشد که بسیاری از اصول و ارکان را کمرنگ کند تا بتواند به نقاط اشتراکی برسد.

نهمه در این مثالهاست که می‌تواند در هر عصر و زمان به تناسب آن مورد استفاده واقع شود.
دسته بندی مناظرات قرآنی مجال فراخته می‌طلبد که در ظرفیت این توشه نیست ولی می‌توان این ویژگیها را به عنوان صفات مهم و قابل استخراج و تعمیم آنها بر شمرد: (الف) هر چند محور اساسی سخن در تمام آنها ایمان به خدا و روز جزاست اما مطلب اجتماعی مهم دیگری در کنار آنها وجود دارد.

(ب) نفوذ و برتری نهایی از آن پامبر و فرد موحد است، نه همیشه برتری ظاهر، که آن فرع است بلکه برتری منطق واستدلال و فرهنگ حاکم بر سخنان او.
(ج) نوع گفتگوها همان نوع اول گفتگوست که در ابتدای این نوشتار توضیح داده شد؛ گفتگویی که با استراتژی مشخص و به قصد تبیین موضع حق صورت می‌گیرد و در آن اندک مداهنه ایی هم وجود ندارد.

نمونه‌هایی از این گفتگوها عبارت است از:

- ۱- گفتگوی موسی (ع) با فرعون در چند موضع
- ۲- گفتگوی ابراهیم (ع) با نمرود، پدر خواندهٔ خود و کفار زمان خویش

۳- گفتگوی یوسف (ع) با برادران خود

۴- گفتگوی نوح (ع) با معاندان و فرزند خویش

۵- گفتگوی یک موحد و یک شکاک نسبت به قیامت در سوره کهف که از نمونه‌های بسیار جالب گفتگوهای قرآنی است و می‌توان از جنبه‌های مختلفی آن را مورد بررسی قرار داد، به عنوان مثال بخشی از مکالمه آنها چنین است که فرد شکاک - که صاحب مال فراوانی است - می‌گوید من گمان نمی‌کنم قیامتی در کاریاشد و اگر هم واقع شود در آنجا هم وضع من بهتر این خواهد بود! و طرف مقابل که موحد است جواب می‌دهد آیا به خدامی که تورا از خاک خلق کرد کافر شدی ...^{۱۳} در اینجا ترسیم شفاف و روشنی از موقعیت دو فرد با دو اندیشه ارائه شده است؛ طرف اول با دید دنیاگی خود قیامت را مشکوک می‌بیند و به جهت خود محوری افراطی، قیامت و به عبارت دیگر دین را با محک اندیشه خود تفسیر می‌کند که، اگر قیامتی هم بر پا شود به نفع او تمام خواهد شد! و جالب این است که قرآن کریم این تفکر را کفر می‌نامد و از زبان موحد آن را اعلام می‌کند. آنگاه سخنانی از زبان موحد گفته می‌شود که دلالت بر اصرار او بر موقعیت ایمانی خویش دارد و حاکی از استواری او دربرابر ظواهر مادی طرف مقابل است ...

مروری کوتاه بر این گفتگو و گفتگوها و مناظرات دیگر قرآنی این اندیشه را تقویت می‌کند. گفتگوی اسلام با فرهنگها و ملل مختلف در درجه اول برای اعلام حقانیت اسلام بدانهاست و ظاهر برخی از آیات می‌رساند که

بی‌نوشته:
۱- بایستی توجه داشت که نظریه بروخورد تمدنها (The Clash of Civilizations) که از آن هانتینگتون است و در ۱۹۹۳ م. مطرح شده است نباید دقیقاً به عنوان نقطه مقابل گفتگوها و تمدنها تقاضی شود زیرا: اولاً نظریه هانتینگتون ماهیتی ڈوپلیتیکی (جغرافیایی- سیاسی) دارد اما گفتگوی تمدنها با میانی معرفت شناختی و به عنوان یک تئوری فرهنگی ارائه شده است، ثانیاً نقطه مقابل بروخورد، سازش است اما با گفتگو ضرورتاً سازش حاصل نمی‌شود و تها یکی از نتایج گفتگو ممکن است سازش سیاسی باشد.

۲- البته این دسته بندی براساس حصر عقلی نیست و در آن به آیات اشاره شده است که در موضوع مورد بحث صراحت تمام دارند؛ بنابراین یافتن دسته دیگری از آیات درباره منطق گفتگوها و فرهنگها، استراتژی حاکم بر گفتگوی اسلام با فرهنگها... ممکن است؛ همچنین آیات بیشماری هم وجود دارند که با تأویل یا استخراج حکم کلی آنها می‌توان به تفسیر این گفتگو غنای بیشتری بخشد.

۳- قرآن کریم، آل عمران، ۱۲۹؛ همچنین قریب به همین مضمون در سورة محمد (ص) آیه ۲۵ آمده است.

۴- قرآن کریم، آل عمران، ۱۱۰.

۵- قرآن کریم، بقره، ۱۴۳.

۶- قرآن کریم، آل عمران، ۲۰.

۷- قرآن کریم، آل عمران، ۶۴.

۸- قرآن کریم، انعام، ۵۶.

۹- قرآن کریم، هود، ۱۲۱.

۱۰- قرآن کریم، سوره کافرون.

۱۱- ر.ک: شیخ طبری، مجمع البيان فی تفسیر القرآن، تحقیق رسنالی محلاتی، دارایه‌های التراث العربي، جاپ اول، بیروت، جلد ۴ ص ۲۸۶.

۱۲- ر.ک: همان، جلد ۱، ص ۷۰۵-۷۰۶.

۱۳- ر.ک: قرآن کریم، سوره کهف، آیات ۴۲-۴۳.

۱۴- قرآن کریم، عنكبوت، ۴۶.

۱۵- چنانکه در آیه ۲۲ سوره زمر اینکونه نامبرده شده و قرآن احسن الحديث خوانده شده است.